BIBLIOGRAPHY OF LAST REPORTED EDITIONS OF UNIVERSAL DECIMAL CLASSIFICATION - UDC

This bibliography contains references of various UDC editions in 39 languages, ordered alphabetically by language.

A full report on a UDC translation study, undertaken in 2004, is available at
http://dlist.sir.arizona.edu/649/

An overview of editions by type is provided at http://www.udcc.org/files/editions.overview.pdf

1. ALBANIAN

REFERENCE:	Tabela e Klasifikimit Dhjetor Universal (KDU).- [abridged edition]. - Tirank : Biblioteka Kombetare, 1991.
SOURCE:	National Library of Albania (Biblioteka Kombetare)
NOTE:	In Albania UDC is used in public libraries

2. AZERBAIJANI

REFERENCE:	**[reference requested]**
SOURCE:	E-mail correspondence in 2004 with National Academy of Science in Baku confirmed that there was an early abridged translation of the UDC in Azerbaijani in 1960s. Upon this the reference has been requested and was not received at the time of this report
NOTE:	UDC is used in Azerbaijan in (technical, scientific libraries)

3. BULGARIAN (script Cyrillic)

REFERENCE:	Tablici na desiticnata klasifikacij [Schedules of the decimal classification] / Redaktor Aleksandra Nikolova Dipcikova et al. - [?medium ed.]. -Sofija : Narodna Biblioteka Sv. Kiril i Metodij, 1992.
SOURCE:	OPAC: http://nsk-libsu.uni-sofia.bg/ab/eab.HTM

4. CATALAN

REFERENCE:	Classificació decimal per a les biblioteques catalanes / Dirigida per Jordi Rubió i Balaguer, preparada per Jordi Rubió i Lois. 4th ed. Barcelona : Teide, [1982].
SOURCE:	OPAC: http://ccuc.cbuc.es/

5. CHINESE (script Chinese)

REFERENCE:	Guo ji shi jin fen lei fa = Classificacao decimal universal = Universal decimal classification / Aomen zhong yang tu shu guan bian yi = redaccao e traducao: Biblioteca Central de Macau. - Zhong wen ban jian ben = edicao chinesa simplicada = simplified edition Chinese text . - Macau : Aomen wen hua si shu = Instituto Cultral de Macau, 1997
SOURCE:	National Library of China, Acquisitions & Cataloging Department

NOTE: 13 bibliographic references to the UDC schedules were found in National library catalogue, many dating from the 1960s and related to special editions. Here included is the last edition mentioned.

6. CROATIAN

REFERENCE: Univerzalna decimalna klasifikacija : prvo hrvatsko srednje izdanje. Edited by Lidija Jurić Vukadin. 1st Croatian medium ed. Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica, 2005-2007. - ISBN 953-500-035-7
Vol 1: Društvene i humanistčke znanosti [Social and humanistic sciences, with alphabetical index]. - 2005. - VI, 448 pp. ISBN 953-500-036-5
Vol 2: Prirodne i primijenjene znanosti [Natural and applied sciences, with alphabetical index]. - 2007. - V, 902 pp. ISBN 978-953-500-037-2

Univerzalna decimalna klasifikacija: dodatak 2004 [Universal Decimal Classification: supplement 2004]. [Croatian pocket ed., transl. from English by Jelica Leščić]. Zagreb: Naklada Nediljko Dominović, 2005, 43 pp. ISBN: 953-6006-52-9. [Croatian]

Univerzalna decimalna klasifikacija. Hrvatsko džepno izdanje. Zagreb: Naklada Dominović, 2003. [Translation of the Universal Decimal Classification: pocket edition. BSI: 1999].

SOURCE: National and University Library, Zagreb Croatia, http://www.nsk.hr

7. CZECH

REFERENCE: MDT/UDC : Mezinárodní desetinné třídění : CD ROM: English/Czech. 5th ed. Praha : Národní knihovna ČR ; Beroun : AiP, 2003.
MDT/UDC : Mezinárodní desetinné třídění. 2001-2003 http://aip.nkp.cz/mdt/

SOURCE: *EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

NOTE: There are three publications of the Czech standard edition based on the UDC MRF published on CD ROM. In 1997 the CD ROM was Czech only, while the editions in 1998, 2000 and 2003 were bilingual English/Czech. Czech UDC online was first published in 2001 and is last updated in 2003.

8. DANISH

REFERENCE: Danskforkortet UDK: Grupperne 629 Trafikmidler, 656 Trafikorganisation (med alfabetisk register) Lyngby, Dansk Central for Dokumentation - DCD & Den Danske UDK-komite, 1995.

Dansk forkortet UDK: med alfabetisk register / Dansk Central for Dokumentation & Den danske UDK-komité. - Kopenhagen: Dansk Central for Dokumentation - DCD, 1986.

SOURCE: OPAC http://bibliotek.dk/ , correspondence with Royal School of Library and Information Science, *EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

9. DUTCH		3
REFERENCE:	UDC. Tabellen. 15e dr. Houten, Bohn Stafleu Van Loghum bv, 1993. 4 Suppl. 14, 15, 16 Universele Decimale Classificatie - tabellen. Volume ?. The Hague: UDC Consortium, 2003. Universele Decimale Classificatie - tabellen. 15e druk. Aanpassing 1999. Volume 21. Alphen aan den Rijn, Samsom, 1999	
SOURCE:	*EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*	
NOTE:	Translation of the UDC to Dutch is based on the UDC MRF and is published in supplements. The last reference published in *EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC* 25 2003 does not have Volume number.	

10. ENGLISH	
REFERENCE:	UDC : Universal Decimal Classification. Standard edition. London : British Standards Institution, 2005. Part 1: Systematic tables. - XXXII, 898 pages. ISBN 0 580 45469 X Part 2: Alphabetical subject index. - III, 531 pages. ISBN 0 580 45470 3 UDC-online.London: BSI, Technical Indexes, 2001-, http://www.udc-online.com UDC Abridged Edition. London: BSI, 2003. [loose leaves]
SOURCE:	*EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*
NOTE:	There were two abridged editions in English: pocket edition in 2000 and its update titled Abridged edition in 2003. UDC-online was first published in 2001 and was updated in 2002. New version will be released by BSI only in January 2005.

11. ESTONIAN	
REFERENCE:	UDK. Universaalne Detsimaalklassifikatsioon. Liigitustabelid / Toim kolleegium: Marje Aasmets, Arda-Maria Kirsel, Malle Lang, Sirje Nilbe, Aili Normak, Maara Üksti. [medium ed.].-Tallinn: Eesti Vabariigi Kultuuriministeerium, 1999.
SOURCE:	*EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

12. FINNISH	
REFERENCE:	Yleinen kymmenluokittelu (UDK) [Universal Decimal Classification (UDC)] /[publ.] Tietopalveluseura. - Abridged Finnish version, 3rd, rev. ed. - Helsinki : Tietopalveluseura [Finnish Society for Information Services], 1983. - In loose binding. - [Supplements in 1991].)
SOURCE:	National Library of Health Sciences

13. FRENCH	
REFERENCE:	Classification Décimale Universelle. Edition Moyenne Internationale en 3 volumes. Liège: Éditions du C. É. F. A. L. 2004. CDU Édition abrégée. 7e éd. Liège: Éditions du CÉFAL, 2001

SOURCE:	*EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*, publisher's catalogue at http://www.cefal.com/

14. GEORGIAN (script Mkhedruli)

REFERENCE:	Sabiblioteko klasifikaciis cxrilebi [Tables for Library Classification]. Ed. G. Takniashvili. - 1998, 117 pp. - Based on the 3rd Russian edition.
SOURCE:	Library Association in Georgia
NOTE:	Abridged edition, used to transform public libraries from BBK to UDC. New abridged edition in preparation.

15. GERMAN

REFERENCE:	Dezimalklassifikation : internationale mittlere Ausgabe / herausgeber, DIN Deutsches Institut für Normung E. V. - 2. Aufl. der DK-Handausg. I serie: FID ; 550. Berlin : Beuth, 1978-1985. 2 bind.
SOURCE:	UDC Consortium
NOTE:	UDC Master reference file maintained by the UDC Consortium contain 31,000 classes in German. Translation project on the rest of the UDC MRF into German has planned for 2008.

16. HEBREW (script Hebrew)

REFERENCE:	Universal decimal classification: abridged Hebrew edition. - Tel Aviv, Israel:. Center of Scientific and Technological Information, 1969
SOURCE:	Elyachar Cental Library, UDC Classification Dept. Technion Israel Institute of Technology
NOTE:	Reference was not made available in the language of original. Libraries in Israel are using English editions

17. HUNGARIAN

REFERENCE:	Egyetemes Tizedes Osztályozás [Universal Decimal Classification].[Ed.] Agnes Hajdu Barát. Budapest: Országos Széchényi Könyvtár; Könyvtári Intézet, 2005, 3 vol., 536 pp. + 554 pp. + 843 pp. (UDC Publ. No. P057).
SOURCE:	*EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

18. ICELANDIC

REFERENCE:	Tugstafakerfi við bréfafærslu og skrásetningu bæjar- og sveitarstjórnamálefna / [prepared and translated by] Sigurbjörnsson (Lárus). - Prentað sem handrit [printed from manuscript]. - Reykjavík: Skjalasafn Reykjavíkurbæjar, S.d [1953]
SOURCE:	Dubuc, 1973, verified 2004

NOTE: The reference is verified and corrected by a librarian in IceTec - Technological Institute of Iceland, Reykjavik in 2004. Dubuc's date is changed from 1957 to 1953 according to the National Library of Iceland database http://www.gegnir.is . This is a special edition of a decimal classification system used in municipal archives, especially in Reykjavik. Information on the book states that this is an abridged edition containing only 351 principal divisions. Translation is based on the Danish edition "Dansk kommunal decimal klassifikation, Koldin, 1951" which is again translated/adapted from the German: Dezimalklassifikation. Deutsche Gesamtausgabe 1934-48.

19. INDONESIAN [BAHASA INDONESIAN]

REFERENCE: [full reference requested]

SOURCE: Dept of Library and Information Science, Universitas Indonesia
Depok, Indonesia

NOTE: Part of 636 (Forestry) has been translated into Bahasa Indonesian Language circa 1967 in Bogor; 34 (Law) translated by National Legal Documentation
Centre in early 1970s (all were out of print).In Indonesia, UDC is used in special libraries mainly among agricultural and forestry libraries

20. ITALIAN

REFERENCE: La CDU Online. - [an abridged ed. from 1987]. -
http://mail.biocfarm.unibo.it/%7Espinelli/cdu/

Classificazione decimale universale : edizione abbreviata italiana / Consiglio Nazionale delle Ricerche, Istituto di studi sulla ricerca e documentazione scientifica. - Roma : Edizioni dell'Ateneo, 1987.

Classificazione decimale universale. Ed. completa italiana. Roma : Consiglio nazionale delle ricerche, Laboratorio di studi sulla ricerca e sulla documentazione, 1972-1985. 20 v. (Pubbl. FID ; 479).

SOURCE: OPAC BSB: http://www.cultura.toscana.it/biblioteche/bsb/index.shtml

21. JAPANESE (scripts hiragana/katakana/kanji)

REFERENCE: Kokusai jusshin bunruiho (UDC) [International Decimal Classification] / [compiled by] Joho Kagaku Gijutsu Kyokai [Association for Technologies of Information Science]. CD-ROMban [CD-ROM ed.]. - Tokyo: Joho Kagaku Gijutsu Kyokai, 2004.

[UDC Japanese version with Retrieval System]. CD-ROM. [UDC - standard edition, bilingual English - Japanese edition]. Tokyo: INFOSTA, 2002.

Kokusai Zyusshin Bunruihyo. Nihongo chukanban Dai 3 Han[UDC Japanese 3rd medium ed]. Tokyo: Joho Kagaku Gijutsu Kyokai [Maruzen Co.].- 1994.

SOURCE: Agriculture, Forestry and Fisheries Research Information Center;
Waseda University Scholarly Information Network System
http://wine.wul.waseda.ac.jp/screens/mainmenu.html

22. KOREAN (scripts: Hangeul, Hanja)

REFERENCE:	Kukche Sipchin Pullyupop: Han'gugo kallyakp'an / Han'guk Kwahak Kisul Chongbo Sent'o p'yon. [=Universal Decimal Classification: abridged Korean edition]. Soul : Han'guk Kwahak Kisul Chongbo Sent'o, 1973. 284 p. ; 25 cm. FID ch'ulp'anmul ; che 505-ho
SOURCE:	National Assembly Library of Korea (Ms Mikyung Song) and transliteration according to McCune-Reischauer romanization system.

23. KYRGIZ (scripts: Cyrillic, Roman, Arabic)

REFERENCE:	Seloduk kitepkanalar uchun klassifikatsiyanyn kyskacha tablitsiyalary: oruscha 2-basylyshynan kotoruldu/RSFSRdin Madaniyat Ministerstvosu.- Frunze, 1961
SOURCE:	Technologies Department The National Library of the Kyrgyz Republic
NOTE:	Kyrgyzstan: 70% libraries use BBK. UDC is used mostly by special libraries in Kyrgyzstan. But from the 1980s some academic libraries began implementing UDC. Most of these libraries classify their collection with Russian UDC schedules.

24. LATVIAN *(script Roman)*

REFERENCE:	Klasifikācijas tabulas publiskajām bibliotēkām / Sastādītāja Lilija Grīnfogele ; zinātniskās redaktores Gertrūde Kučinska un Sarmīte Morica ; terminologijas redaktore Anna Mauliņa. - [abridged] - Rīga : Latvijas Nacionālā bibliotēka, 1996.
SOURCE:	OPAC, verified by National Library of Latvia
NOTE:	This is a special edition for public libraries.

25. LITHUANIAN

REFERENCE:	Universalioji dešimtaine klasifikacija (UDK) : lenteles mokslinems bibliotekoms / Lietuvos nacionaline Martyno Mažvydo biblioteka. [Katalogavimo skyrius] Vilnius : Lietuvos nacionaline Martyno Mažvydo biblioteka, 2006- Vol. 1: Pagalbines lenteles / [parenge Dalia Noreikiene, Roma Skackauskiene ; spec. redaktore Stefanija Šimakauskiene] 373, [2] pp. Vol. 2: 0 Bendrasis skyrius / [parenge Dalia Noreikiene, Roma Skackauskiene ; trukstamas rubrikas verte, ivada ir abeceline dalyku rodykle sudare Stefanija Šimakauskiene ; spec. redaktore Stefanija Šimakauskiene ; verte M. Gobyte, D. Noreikiene, S. Brazdžius] 135, [1] pp. ISBN: 9955-541-56-3. [Lithuanian] Universalioji dešimtainė klasifikacija : trumposios klasifikacijos lent. / Lietuvos nac. M. Mažvydo b-ka ; sudarytoja S. Šimakauskienė. - Vilnius : Lietuvos nac. M. Mažvydo b-ka, 1993. Universalioji Desimtaine Klasifikacija. Sutrumpintos lenteles. Vilnius, 1991.
SOURCE:	OPAC http://www.libis.lt:8080/en/welcome.html
NOTE:	Lithuanian translation of the UDC started in 1995 based on the MRF and is produced and maintained in a Lithuanian/English UDC database in National library of Lithuania which is used as tool for indexing and retrieval - http://www.lnb.lt. (Gobyté, 2000)

26. MACEDONIAN (script Cyrillic)

REFERENCE:	Izvod od Megunarodnata decimalna klasifikacija [Excerpt from the Universal Decimal Classification]. Compil. by Suzana Kotovčevska, Ljiljana Ivanovska. Skopje: Gradska biblioteka "Braka Miladinovci", 2006, 178 pp. ISBN: 9989-9582-8-9. [Macedonian] Univerzalna decimalna klasifikacija. [1st. Macedonian medium ed.]. Skopje: Narodna univerzitetska biblioteka "Kliment Ohridski", 1986
SOURCE:	http://nubsk1.nubsk.edu.mk/cobiss/
NOTE:	script of the edition is cyrillic

27. NORWEGIAN

REFERENCE:	Universelle desimalklassifikasjon : oppdragelse, undervisning, fri tidsbeskjeftigelse ; arbeidskopi oversatt etter "Universal decimal classification special edition for education" FID.374/1965". Trykt: Oslo, 1965.
SOURCE:	OPAC: http://www.nb.no/baser/bibliotek/indexnew3.html

28. POLISH

REFERENCE:	Uniwersalna klasifikacja dziesiętna: wydanie skrócone dla bieżącej bibliografii narodowej i bibliotek publicynzch. Abridged ed. Prepared by Teresa Turowska, Jolanta Hys, Joanna Kwiatowska. Warszawa: Biblioteka narodowa, 2006. 447 pp. ISBN 83-7009-447-3. Uniwersalna Klasyfikacja Dziesietna: publikacja nr UDC-P022 autoryzowana przez Konsorcjum UKD nr licencji UDC-9709. Wydanie skrócone dla biezacej bibliografii narodowej i bibliotek publicznych. Warsaw: Biblioteka narodowa, 1997 Uniwersalna Klasyfikacja Dziestetna. II wydanie pelne w jezyku polskim. Tablica lc. Dzial 8. Warsaw, Instytut Informacji Naukowej, Technicznej i Ekonomicznej, 1996
SOURCE:	*EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

29. PORTUGUESE

REFERENCE:	Classificação Decimal Universal. 2nd standard international ed. in Portuguese. Editor in chief Regina Coeli S. Fernández. Brasília : Ministerio de Ciência e Tecnología; Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia, 2007. (Publicação no UDC-P053) Volume 1. Tabelas sistemáticas; 1257 pp. ISBN 978-85-7013-075-4 Volume 2. Indice alfabético ; 603 pp. ISBN 978-85-7013-074-7 CDU: Classificação Decimal Universal: tabela de autoridade [UDC: Universal Decimal Classification: authority schedules]. [3rd abbreviated edition in Portuguese based on the UDC Master Reference File. [Eds] Ana Cristina Almeida, Manuela Santos. Lisboa: Biblioteca Nacional, 2005, 891 pp. ISBN 972-565-395-5. [Portuguese] Classificação Decimal Universal. 1st standard international ed. in Portuguese. Brasília : Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia, 1997 - 1999. Volume 1: Tabelas sistemáticas. 1997. Volume 2: Índice alfabético. 1999.

SOURCE: http://opac.porbase.org/
                 http://www.ced.ufsc.br/~ursula/5213/

30. ROMANIAN

REFERENCE: The Universal Decimal Classification: tables and alphabetical index. Abridged
              edition (Classificare Zecimala Universala: tabele si index. Editie prescurtata); editie
              ingrijita de A. Andrianm, G. Clinca. - Bucharest, ABBPR, 1995.

SOURCE: *EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

31. RUSSIAN (script: Cyrillic)

REFERENCE: Universal'naja destjaticnaja klasifikacija (UDK) : Vtoroe sokra ščenn'ie tablic'i [Universal Decimal Classification: Abridged Tables]. Ed. Ju. M. Arskij. Moskva : VINITI RAN, 2006. 150 pages [Russian]

Univerzaln'aja deseticnaja klassifikacija (UDK): elektronn'ij resurs [electronic form]: baza dann'ih. Prepared by Gos. public. nauc.-tehn. biblioteka. Moskva : GPNTB, 2001.

Full edition in 9 volumes (2003-2008):
Univerzaln'aja deseticnaja klassifikacija (UDK): T 4: 55/59 Geologiceskije i biologiceskije nauki [Geological and biological sciences]. Prepared by Ruska Akademija Nauk , VINITI; editor in chief Ju. M. Arskij. Moskva : VINITI, 2003

Universal'naja destjaticnaja klassifikacija (UDK): T. 5: 61 Medicinske nauki [Universal Decimal Classification: Volume 5: 61 Medical sciences. 4th full ed. in Russian language. Ed. Ju. M.Arskij. Moskva : VINITI RAN, 2006. 305 pages [Russian]

Universaln'aja desjatičnaja klassifikacija: alfavitno-predmetn'ij ukazatel' k T. 6 (č. 1 i 2): 6/62. Prikladn'ie nauki. Tehnologija. Inženernoe delo [Universal Decimal Classification: alphabetical-subject index for Table 6 (volume 1 and 2): 6/62: Applied sciences. Technology. Engineering]. [4th full ed. in Russian, prep. by] Ruska Akademija Nauk, VINITI; [ed. in chief] Ju. M. Arskiy. Moscow, VINITI, 2004, 238 pages.

Universaln'aja desjatičnaja klassifikacija: T. 6, č. 1.: 6/621. Prikladn'ie nauki. Tehnologija. Inženernoe delo [Universal Decimal Classification: Table 6, volume 1: 6/621. Technology. Engineering]. [4th full ed. in Russian, prep. by] Ruska Akademija Nauk, VINITI; [editor in chief] Ju. M. Arskiy. Moscow, VINITI, 2003, 210 pp. ISBN 5-94577-011-6. [Russian]

Universaln'aja desjatičnaja klassifikacija: T. 6, č. 2.: 6/629. Tehnika. Inženernoe delo [Universal Decimal Classification: Table 6, volume 2: 6/629: Technology. Engineering]. [4th full ed. in Russian, prep. by] Ruska Akademija Nauk, VINITI; [ed. in chief] Ju. M. Arskiy. Moscow, VINITI, 2003, 159 pages. [Russian]

Universaln'aja desjatičnaja klassifikacija (UDK): T. 7: 63/65. Sel'skoe hozjaiistvo. Lesnoe hozjaiistvo. Ohota. R'ibnoe hozjaiistvo. Domašnee hozjaiistvo. Kommunal'no-b'itovoe hozjaiistvo. Telekommunikacija. Poligrafičeskaja prom'išlenosť. Transport. Buhgalterija. Organizacija proizvodstva. Reklama [Universal Decimal Classification: Table 7: 63/65.Farming. Forestry. Hunting. Fishery. Home economics. Telecommunications. Graphic industries. Transport. Postal services. Accountancy. Business organization. Marketing]. [4th full ed. in Russian, prep. by] Ruska Akademija Nauk, VINITI; [ed. in chief] Ju. M. Arskiy. Moscow, VINITI, 2005, 308 pages. [Russian]

Universal'naja destjaticnaja klasifikacija (UDK): T. 8: 66 Himniceskaja tehnologija . Himniceskaja prom'išlenosť . Piščevaja prom'išlennosť. Metallurgija. Rodstvenn'ie otrasli. 4th full ed. in Russian language. Ed. Ju. M. Arskij. Moskva : VINITI; RAN, 2007. 310 pages ISBN 5-94577-031-0.

Universal'naja destjatičnaja klasifikacija (UDK): T. 9: 67/69 Različn'e otrasli prom'išlennosti i remesel. Stroitel'stvo [Universal Decimal Classification (UDC): vol. 9: 67/69 Various industries and trades. Building trade]. 4th full ed. in Russian language. Ed. Ju. M. Arskij; O. A. Antoškova: T. S. Astahova [et al.] Moskva : VINITI; RAN, 2007. 270 pages. ISBN 978-5-94577-037-9.

SOURCE: *EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC* + OPACs

NOTE: Russian full edition based on the German full edition is completed and stored in the database in 1994. This is used as a base for publication of full editions as (Arskiy & Nesterov, 2000)

32. SERBIAN (script Cyrillic, occasionally Roman)

REFERENCE: Univerzalna decimalna klasifikacija. Deo 1,[part 1: sistematske tablice [systmatic tables] / editor S. Simonovic-Mandic; translators S. Dukanovic [et al]. 2nd Serbian medium ed. Beograd : YUBIN, 2004

Univerzalna decimalna klasifikacija : izmene i dopune [extensions and corrections] / editor in chief Svetlana Simonovic-Mandic. Beograd : Beograd : Jugoslovensko bibliografsko-informacijski institut YUBIN, 2003.

SOURCE: OPAC: http://vbs.nbs.bg.ac.yu/cobiss/

NOTE: Serbian translations of the UDC are published in Roman script

33. SLOVAKIAN

REFERENCE: Medzinárodné desatinné triedenie (SK/EN) : sieťová licencia .- 2000. - (CD-ROM) [1st Slovak-English version issued on CC-ROM]

SOURCE: *EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

34. SLOVENIAN

REFERENCE: Univerzalna decimalna klasifikacija: elektronska izdaja UDC MRF 2001 [Universal Decimal Classification: online edition based on the UDC MRF 2001]. Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 2007- [Slovenian]. Available at: http://www.nuk.uni-lj.si/udk/login.asp

Univerzalna Decimalna Klasifikacija: abecedni register / [contributors Vili Kogovšek, Vekoslava Ludvik, Marko Švajger]. - 2nd Slovenian abridged ed., changed and extended. - Ljubljana: Centralna tehnčka knjižnica, 1994. [alphabetical index to the changed and improved abridged edition from 1983]

SOURCE: OPAC http://www.cobiss.si

NOTE: Slovenian translation of class religion and theology (medium edition) was published in 1973 in Belgrade (translation from German).

35. SPANISH

REFERENCE: Clasificación Decimal Universal (CDU): edición de bolsillo [Universal Decimal Classification (UDC): pocket edition]. Translation of the UDC Master Reference File 1998 by Centro de Información y Documentación Científica (CINDOC); adapted by Rosa San Segundo Manuel. Madrid, AENOR, 2004. 312 pp.
ISBN: 978-84-8143-411-8
[*This pocket editions contains around 4,000 classes*]

Clasificación Decimal Universal (CDU): edición abreviada de la Norma UNE 50001:2000, 2ª edición. [Universal Decimal Classification: abridged edition of the Standard UNE 50001:2000. 2nd edition]- Madrid, AENOR, 2004, 811 pp.
ISBN: 978-84-8143-410-1.
[*This abridged edition contains around 30,000 classes and includes the modifications of the Standard UNE 50001:2004/1M*]

Clasificación Decimal Universal (CDU). Primera Modificación de la Norma UNE 50001/1M:2004. [Universal Decimal Classification (UDC). First Amendment UNE Standard 50001/1M:2004]. Madrid, AENOR, 2004. 61 pp.
ISBN:978-84-8143-413-2.
[*These amendments includes the most important changes in the MRF 2000: restructuring of religion, changes in cinema, incorporation of common auxiliaries on properties, etc.*]

Clasificación Decimal Universal (CDU) Norma UNE 50001:2000. Printed edition in 3 volumes. Madrid, AENOR, 2000.
ISBN: 978-84-8143-255-8 [*for the complete set*]
Volumen 1: Tablas sistemáticas (0 / 5) 478 pp ISBN: 84-8143-256-3
Volumen 2: Tablas sistemáticas (6 / 9) 554 pp ISBN: 84-8143-257-1
Volumen 3: Índice alfabético. 166 pp. ISBN: 84-8143-258-X

[Clasificación Decimal Universal - CD-ROM. Madrid, AENOR, 2000. ISBN: 84-8143-260-1
[*This CDROM edition contained complete UDC MRF in Spanish - not available any more*]

SOURCE: *AENOR (Spanish standards organization), EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

36. SWEDISH

REFERENCE: Universella Decimalklassifikationen. Svensk Elektronisk Utgåva [UDC Swedish electronic abridged ed.] / redaktör Benito Miguel. - Borås: Bibliotekshögskolan, 2003. http://www.taranco.eu/udk/

Universella decimalklassifikationen : svensk fullständig upplaga : UDK 331 Arbete, arbetsvetenskap [UDK Class 331]. Trykt: Stockholm : Tekniska litteratursällskapet, 1983. Sidetall: 45 bl.

Universella decimalklassifikationen, svensk förkortad upplaga : revideringar 1977-81. Stockholm : Tekniska litteratursällskapet, 1981
[with supplements published 1977-1994]

SOURCE: *EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC* ; OPAC: http://www.opac.ssb.stockholm.se

NOTE: Swedish electronic abridged edition exists since 2001 and was last updated in 2003.

37. TURKISH

REFERENCE:	Evrensel Onlu Siniflama sistemi / translated by Ceviren Fehmi Ethem Karatay. Istanbul : [not published], 1925 [+ extensions later].
SOURCE:	Robert College Library, Istanbul, Turkey
NOTE:	This translation is available at Istanbul University Central Library

38. UKRAINIAN (script Cyrillic)

REFERENCE:	Universal'na desjatkova klasifikacija (UDK): osnovna tablicja: 5 Matematika ta prirodniči nauki, 60 Biotehnologija, 61 Medični nauki [Universal Decimal Classification: main tables 5 Mathematics and Natural Sciences, 60 Biotechnology, 61 Medical Science]. 2nd revised and extended edition. Kiev: Knižkova palata Ukraini im. Ivana Fedorova, 2008. 420 pp. ISBN 978-966-647-100-3.
	Universal'na desjatkova klasifikacija (UDK): zmini ta dopovnennja (2002) [Universal Decimal Classification: corrections and extensions (2002). [Ed.] M. I. Ahverdova. Kiev: Knižkova palata Ukraini im. Ivana Fedorova, 2005,116 pp. ISBN 966-647-051-9. [Ukrainian]
	Universal'na desjatkova klasifikacija (UDK): u 2 kn.: per. z angl. [Universal Decimal Classification: in 2 volumes: translation from English]. Kiev: Knižkova palata Ukraini im. Ivana Fedorova, 2005. ISBN 966-7308-49-9. [Ukrainian] Vol. 1: Tablici [Tables]. [Eds.] M. I. Senčenko, M. I. Ahverdova, 930 pp. Vol. 2: Alfavitno-predmetnij pokažčik [Alphabetical-subject index]. [Eds.] M. I. Senčenko, N.O. Petrenko, 809 pp.
	Universal'na desjatkova klasifikacija (UDK): 5 Matematika ta prirodniči nauki. Per. z angl; golov. red. M. I. Sencenko.(Publication no UDC-P033, authorized by the UDC Consortium). Kijev, Knizkova palata Ukraini, 1999
SOURCE:	*EXTENSIONS & CORRECTIONS TO THE UDC*

39. VIETNAMESE (script Quốc Ngữ)

REFERENCE:	Khung phan loai thap phan bach khoa: Dich tu ban rut gon tieng Nga [Universal Decimal Classification: Translated from Russian abridged edition] / Nguoi dich [translated by]: Ta Ba Hung va nhung nguoi khac; Bien tap : Vu Dinh Tuan, Nguyen Khac Bao, Truong Cam Bao . - Ha Noi: Vien Thong tin KHKT TU [Central Institute for Scientific and Technical Information], 1984. [Khoang 400 tr.]
SOURCE:	Reference provided by the Editor of Vietnamese DDC14 Mr. Vu Van Son
NOTE:	UDC is used in technical and scientific libraries